

УДК 410:51=412.53

К. Сатиев

СТРУКТУРНО-СЕМАНТИЧЕСКАЯ КЛАССИФИКАЦИЯ МОДАЛЬНЫХ СЛОВ В СОВРЕМЕННОМ КЫРГЫЗСКОМ ЯЗЫКЕ

На основе анализа научной литературы и художественных текстов кыргызских писателей автор предлагает семантическую классификацию модальных слов.

Вопросам изучения грамматического строя кыргызского языка уделялось и уделяется много внимания. Но, несмотря на это, некоторые проблемы и до настоящего времени не получили полного освещения. К их числу можно отнести категорию модальности - в частности, вопрос о модальных словах.

Следует отметить, что лингвистическая модальность по сравнению с логической понимается гораздо шире: она охватывает не только утверждение и отрицание, не только подчеркивание долженствования, возможности, сомнительности и т.д., но и чисто субъективное отношение говорящего к высказываемой мысли.

Модальность является признаком предложения. Она выражается в языке разнообразными средствами: фонетическими, лексическими, морфологическими, синтаксическими: т.е., интонацией, паузой, модальными словами, частицами, наклонениями глаголов, порядком слов в предложении, разными видами предложений.

Важное место в системе выражения категории модальности кыргызского языка занимают модальные слова.

Материалом для исследования служили тексты художественных произведений кыргызских писателей, а также научно-популярная литература и периодическая печать.

Нам следует остановиться на истории изучения модальных слов в русском языкознании и тюркологии.

В русском языкознании еще А. Востоковым, Н. Гречем, В. Бородинским, И. Давыдовым, А. Шахматовым, А. Потемной, А. Пешковским и др., было отмечено, что одной из форм выражения модальности являются вводные (модальные) слова. Но главная роль в изучении и научном обосновании категории модальности принадлежит академику В.В. Виноградову, который впервые последовательно и четко определил лексико-грамматическую группу слов, выражающих модальность [2. -С.541]. Вопрос о модальных словах в тюркологии был выдвинут Н. Дмитриевым, впервые установившим их грамматическую природу [3. -С.131].

Н. Баскаков считает, что модальные слова и частицы являются служебной частью речи [4. -С.477]. М. Батманов – первый советский тюрколог, который предложил выделить модальные слова в особую часть речи [6]. Данной проблеме – категории модальных слов посвящен ряд работ: кандидатские и докторские диссертации по отдельным тюркским языкам. В этих исследованиях модальные слова рассматриваются как одна из важнейших морфологических категорий, «нуждающаяся в дальнейшем углубленном изучении» [7. -С.5].

В литературе по кыргызскому языку, как и в исследованиях по другим языкам, мы встречаем различные точки зрения о модальных словах. В первых исследованиях по грамматике кыргызского языка не было дано определения модальных слов, так как в то время не были дифференцированы даже знаменательные части речи. Модальность и модальные слова – одна из наименее исследованных областей кыргызского языка. Впервые модальные слова в кыргызском языке более подробно выделены А. Турсуновым в «Грамматике кыргызского языка» [8. -С.36-43, 366-375].

Особого внимания заслуживает диссертационная работа Н. Шаршеева [7]. Это первый научный труд в кыргызском языкознании, посвященный проблеме модальности и модальных слов. Автор дает классификацию служебных слов. При этом он делит модальные слова на два типа: собственно- модальные слова и функциональные модальные слова. В конце своей диссертации Н. Шаршеев приходит к следующему выводу: «Мы считаем, что модальные слова кыргызского языка должны быть отнесены к самостоятельной группе слов. Это способствует ликвидации путаницы в классификации этих слов» [7. -С.8].

Сложившееся в науке мнение о модальных словах можно выразить следующим образом: модальными следует считать такие слова, которые, сохраняя свою относительную лексическую самостоятельность, выражают отношение говорящего к

высказываемой мысли. Модальные слова и словосочетания не обладают определенной вещественной семантикой. Их семантика сливается с грамматическим значением, выражающим модальность.

На основе анализа научной литературы по общему и русскому языкознанию, а также по тюркологии, на основе изучения научной литературы по кыргызскому языкознанию, а также на основе анализа текстов на кыргызском языке, руководствуясь определением модальных слов, как слов, выражающих любое субъективное отношение к высказываемой мысли, мы пришли к определенным выводам и предлагаем следующую классификацию модальных слов по семантике [8].

По выполняемой функции следует выделить особую группу модальных слов, которые составляют специальную лексико-грамматическую группу и употребляются самостоятельно. Они вводятся в предложение специально для того, чтобы лексически показать отношение говорящего к высказываемой мысли. Так как такие слова не являются членами предложения, а только вводятся в предложение, они зачастую получают наименование: вводные слова.

Во вторую группу следует отнести модальные слова, которые употребляются не самостоятельно, а только в составе сказуемого как компонент составного сказуемого. Несамостоятельные модальные слова – компоненты составного сказуемого тоже выражают отношение говорящего к высказываемой мысли, но уже в сочетании со знаменательной частью составного сказуемого. Их можно называть: компонлируемые модальные слова.

Согласно такой классификации модальные слова по своей форме и употреблению делятся на две группы:

- 1) Вводные модальные слова;
- 2) Компонлируемые слова.

Вводные модальные слова по своей семантике делятся на 12 групп.

1. Модальные слова, выражающие логическую, рассудочную оценку высказываемой мысли, т.е. достоверность мысли. Например, албетте, сөзсүз, шексиз, арийне, ырас, чындыгында и т.д.

Албетте, кудалашуу дурусураак. (Э.М.)

Сөзсүз, жакын арада Худаяр – хандын башы кетет. (Т.К.)

Албетте, мал болгон соң чыгашасыз болбойт. (Ч.А.)

Дагы куугун болоору шексиз. (К.Ж.)

2. Модальные слова, выражающие неуверенность, предположительность, сомнение (балким, ыктымал, шекилдуу, чамасы, болжолу, сыягы, кыязы и т.д.).

Ормону деле ошондой болотко сыягы? – деди Амантур. (Э.М.)

Толкундоолор, атүгүл тартипсиздиктер да чыгып кетиши ыктымал.

Балким, силердики чын чыгар. (Ч.А.)

Болжолу, биздикине да кирип чыгарсың. (Н.Б.)

3. Модальные слова, обозначающие возможность, невозможность, допустимость высказываемой мысли (мүмкүн, сыяктуу, тийиш и т.д.)

Мүмкүн, сагынып жүргөндүктөн болгондур. (Ч.А.)

4. Модальные слова, выражающие эмоциональное отношение к высказываемой мысли (бактыбызга, аттиң, атаганат, кап и т.д.).

Аттиң ай, абайсыздан колумдагы алтын жүздүк шакегимди түшүрүп жоготтум. (Э.М.)

- Атаганат, адамдын жарты өмүрү кыял менен өтөт белем. (Ч.А.)
Чиркин, ошол күнкү түн бөтөнчө көрктүү болду. (Ч.А.)
5. Модальные слова, выражающие усиление, подчеркивание высказываемой мысли (айтмакчы, кыскасын айтканда, баса, негизинен и т.д.).
Баса, Дыйканбек, сага айтам деп эле эсимден чыгып кетет. (А.С.)
Айтмакчы, бир жолку кездешкенден кийин эле оор басырыктуу. (А.С.)
Баса, жанагы келин кимиңер? (К.Ж..)
6. Модальные слова, выражающие внезапное припоминание, присоединение (алсак, айталы, дейм, кебетеси, баса и т.д.).
Баса, көп кечикпей келиндүү да болдук. (Ч.А.)
Көрсө, ошондой тилегине, самагандын баары келген турбайбы. (Ч.А.)
Айталы, кыз да сага баруудан оолак эмес. (М.Аб.)
Малчылар бүгүн келип калышар дейм. (г. «К-М»)
7. Модальные слова и словосочетания, характеризующие субъективную манеру перехода от одной мысли к другой или присоединение одной мысли к другой (маселен, мындан тышкары, анын үстүнө, айрыкча и т.д.).
Айрыкча, балдар тынымсыз сүйлөшүп, көздөрүн айырбай станциянын сыртындагы жана чоң столбанын башындагы лампаларды карашат. (К.Ж.)
Мындайча айтканда, турмушта алышып, күрөшүп, чоң идеал Качике. (У.А.)
8. Модальные слова, выражающие отнесенность высказывания к кому-либо (менимче, сениңче, угушумча, айтуусуна караганда, менин оюмча и т.д.).
Менимче, жакшы художник деген атак, аны коом алдында көп нерсеге милдеттендирет. (А.С. с.295)
Менин оюмча, эч кимге кереги жок. (У.А.)
9. Модальные слова, обозначающие порядок высказывания мыслей (биринчиден, экинчиден, сөздүн кыскасы, башкача айтканда и т.д.).
Эң акырында, элге кайрадан жарчы кыдырып, элди кайрадан которобуз. (Т.К.)
Биринчиден, солдаттардын саны аздык кылды, экинчиден, солдаттар өздөрү да жапа чегип, чындап каршы турууга ниеттенишкен жок. (Э.М.)
Сенин ичиңе кирип чыкканым жок, экинчиден, экилүү киши гана менин ашык болгонумду билсин. (У.А.)
10. Модальные слова, выражающие противопоставление одной мысли другой (тескерисинче, тилекке каршы, жок).
Солтонкул менен Солтонойдун, тескерисинче, эми атка минип, эр жетип, топ башкарууга, эл бийлөөгө умтулуп ынтызарланып жүргөн кези болчу. (Э.М.)
Он бешке толуп, он алтыга караган Эшболот элдин балдарынча эс тартпай, тетирисин кыпкызыл тентек болуп чыкты. (Э.М. с.206)
Тилекке каршы, мындай дастаркондон буудай нан биринчи жолу көрүнбөй жатат. (М.Аб.)
11. Модальные слова, обозначающие обобщение, заключение (демек, ушинтип, мына и т.д.).
Демек, өзү уурудан соо деп ким айтат? (Э.М.)
Мына, тууган амирин тутаар замат ордо бизди Чырнай паашага аттандырат тура. (Т.К.)
12. Словосочетания или предложения фразеологического характера, потерявшие в современном сознании людей свое первоначальное значение и превратившиеся в фразеологизмы: кудайга шүгүр, теңирге шүгүр, кудай буюрса и т.д.

Кудайга шүгүр, сиздин тамырыңыз элетте Нүзүптөн кем эмес. (Т.К.)

Кудай жалгап, тайым жетекке бош экен. (Т.К.)

Кудай кааласа, силердин сазайынарды дагы колуңарга беребиз. (Т.К.)

Как показало наше исследование, в современном кыргызском языке отдельные слова из разных частей речи уже «специализировались» в роли модальных слов.

Компонуемые модальные слова по своей семантике обозначают:

1. Модальность долженствования. Она выражается модальными словами керек и его синонимами типа тийиш и т.д.
 - Барганда Скороденконун өзүнөн сурап көрүш керек. (Ч.А.)
 - Муну бардыгыбыз талап кылууга тийишпиз. (М.Аб.)
2. Модальность возможности и невозможности действия. Данная модальность выражается словами мүмкүн, мумкун эмес, ыктымал.
 - Эгер мындай кылбасам, айыбым чыгып калышы мүмкүн. (К.Ж.)
 - Алар мени өлтүрүп коюшу да ыктымал. (К.Ж.)
 - Даяр турган автоматчиктер жоюп жиберүүгө мүмкүн. (А.Т.)
 - Кайгысы бар кишинин үйүндө күлүүгө мүмкүн эмес эле. (У.А.)
3. Модальность предположительности. Данный вид модальности выражается: составным сказуемым типа – са керек или ган болсо керек. (Эти формы синонимичны модальным словам өңдөнөт, көрүнөт, окшойт и т.д.).
 - Жамиля түнкүсүн уктабаса керек. (Ч.А.)
 - Сууга түшүп калган көрүнөт. (Ч.А.)
 - Даниярдын жанына батып жатты окшойт. (Ч.А.)
4. Модальность необходимости совершения действия. Выражается модальными словами керек, тийиш и т.д. Эти слова входят в состав сказуемого после имени действия. При этом модальное слово может присоединять личные аффиксы сказуемости.
 - Элдин турмушунун жогорулашына жетишүүгө тийишпиз. (М.Аб.)
 - Ошондуктан бул иштин демин суутуу керек. (К.Ж.)

Модальные слова имеют широкое функциональное употребление в современном кыргызском языке. Преобладающее большинство их многозначно и может выражать различные оттенки и нюансы модальных значений. По своим основным значениям модальные слова делятся на довольно большое количество семантических групп и выражают весьма разнообразную гамму чувств, мыслей.

ЛИТЕРАТУРА

1. Кант И. Логика. –Петроград, 1915.
2. Виноградов В.В. О категории модальности и модальных словах в русском языке. //Избранные труды. –М., 1972.
3. Дмитриев Н. Грамматика башкирского языка. –М.;-Л., 1948
4. Баскаков Н. Каракалпакский язык. –М.: АН СССР, 1952.
5. Кононов А. Грамматика современного турецкого литературного языка. –М.;-Л.: АН СССР, 1956.
6. Батманов И. Части речи в кыргызском языке. –Ф.: Киргосиздат, 1936.
7. Шаршеев Н. Модальность и модальные слова в кыргызском языке: //Автореф. Дисс. ... канд.филол.наук. –Ф., 1969.
8. Грамматика кыргызского литературного языка. –Ч.1. –Ф.: Илим, 1987.